



İŞ GÜVENCESİ (turc/turks)

La protection au travail (fr)
Bescherming op het werk (nl)



A.B. ülkeleri çalışanları için hizmet veren ACV-CSC tanıtım kılavuzu
Guide d'accueil de l'ACV-CSC pour les travailleurs turcs des pays de l'U.E
ACV-CSC-onthaalgids voor Turkse werknemers uit de E.U.-landen



Bu tanıtım kılavuzu ana dilinizde yazılmıştır. ACV-CSC görevlileri sorularınıza Hollandaca veya Fransızca olarak yanıt vermeye çalışırlar. Yakınlarınızda Hollandaca veya Fransızca iyi konuşan biri varsa, ACV-CSC merkezine gelirken onu da getirin.

İŞ GÜVENCESİ (tur)

La protection au travail (fr) Bescherming op het werk (nl)

Belçika'da mı çalışıyorsunuz? İş mi arıyorsunuz? Maaşınızda yanlışlık mı var? Çalıştığınız sektörde verilen kararlarla ilgili sorularınız mı var? Sosyal güvenlikle ilgili sorularınız mı var? Ya da bir çalışan olarak haklarınızı bilmiyor musunuz? İşvereninizle aranızda bir anlaşmazlık mı var? Geçici olarak mı yoksa tamamen mi işsiz kaldınız? İş ve sosyal güvenlik mevzuatını anlamakta zorluk mu çekiyorsunuz?

Kendi haklarınızı öğrenin! Şüphelerinizi uzmanların bilgisiyle gidirin. Sorularınızı ACV-CSC'ye sorabilirsiniz.

A.B. ülkeleri çalışanları için hizmet veren ACV-CSC tanıtım kılavuzu
Guide d'accueil de l'ACV-CSC pour les travailleurs turcs des pays de l'U.E
ACV-CSC-onthaalgids voor Turkse werknemers uit de E.U.-landen



BİREYSEL HİZMET

Des services individualisés
Dienstverlening op jouw maat

Hangi tip soru ve problemlerinize yardımcı olabiliriz?

Avec quelles questions et problèmes pouvez vous nous contacter?

Met welke vragen en problemen kan jij bij ons terecht?

Avrupa mevzuatı

La législation européenne - Europese wetgeving

- Avrupa yasa ve yürürlükleri kapsamındaki sosyal haklarınızın ne olduğu hakkında fikir edinin. Bu haklar, başka Avrupa ülkelerindeki çocuklarınızı da ilgilendiriyorsa çocuk yardım parası ya da emeklilik yasası olabilir, Avrupa Birliği içinde hastalık sigortasına hakkınızın olup olmadığı üzerine de olabilir.
- Ülkeden ülkeye (geldiğiniz ülkeden Belçika'ya ya da Belçika'dan geldiğiniz ülkeye) sosyal haklarınızın devri konusunda bilgi veriyoruz.
- İster burada ister başka bir ülkede yaşayın, Belçika'da para konusunda bilgi ve yardım almak için bizi arayabilirsiniz. Ailenizin diğer üyeleri başka bir Avrupa ülkesinde yaşadığı için kişisel avantajlardan yararlanıp yararlanamayacağınızı bizden öğrenebilirsiniz.

Çalışma süresi

Durée du travail - Arbeidsduur

- Sektörünüzde kaç saat mesai yapılmaktadır (haftalık olarak)?
- Fazla mesai ne demektir?
- Ödenen saatler nasıl hesaplanır?
- Yaptığınız fazla mesaiyi tatil günlerinize eklemeniz mümkün müdür?
- Peki resmi tatil sırasında bir gün çalıştığınızda, o günü tatil günlerinize eklemeniz mümkün müdür?

İş sözleşmeleri

Contrats de travail - Arbeidscontracten

ACV-CSC çok geniş yelpazede sözleşme, tüzük ve içeriğe açıklık getirir.





Maaş

Salaire - Loon

- Her sektörde asgari ücret farklıdır.
- Maaşınızın doğru ödenmesi sadece sizin için değil ACV-CSC için de çok önemlidir.
- Bu konulara da açıklık getirir: Sosyal güvenlik vergisi, gelir vergisi, düşük ücretlilerden daha düşük vergi talep edilmesi vb. konularına da açıklık getirir.

Yıl sonu primleri

Primes de fin d'année - Eindejaarspremies

- Daha yeni işten çıkarıldınız. Ne yapmalı? ACV, elinize ne kadar para geçeceği konusunda varsayımsal olası tüm hesaplamaları yapıyor.

Hastalık ve kaza

Maladie et accident - Ziekte en ongeval

- Hastaysanız ya da kaza geçirdiyse, aramadığınız tek şey başka problemlerdir.
- ACV-CSC, sizin beyanlar, işsizlik sigortası, hastalık sırasında işten çıkarılma, sağlık sigortasının kapsamı ile ilgili sorularınıza da yanıt vermeye hazırdır.

İş Kazaları ve Mesleki Hastalıklar

Accidents du travail et maladies professionnelles

Arbeidsongevallen en beroepsziekten

- Mesleki Hastalıklar Fonu hakkındaki tüm formaliteleri yerine getirmenizde yardımcı oluyoruz.
- Araştırmalar yaparak; sigorta veya fonla görüşerek, iş yerinde geçirdiğiniz bir kazanın veya mesleğinizin nedeniyle oluşan bir hastalığınızın tanınması için elimizden geleni yapıyoruz.
- Maluliyetinizin yüzdesi de bu araştırma ve görüşme basamaklarından geçmektedir...
- ACV-CSC, gerektiği takdirde sizin için iş mahkemesinde dava da açabilir (bk. Ücretsiz yasal destek)

BİREYSEL HİZMET

Des services individualisés
Dienstverlening op jouw maat

Tatil

Vacances - vakantie

- Ne zaman ve kaç gün tatile hakkınız olduğunu biliyor musunuz?
- Ya tatil parası? Bu nasıl ödeniyor biliyor musunuz?

Zaman kredisi ve çalışma sürelerinin ayarlanması

*Crédit-temps et diminution de carrière
tijdkrediet en loopbaanvermindering*

ACV-CSC'nin uğraşları sayesinde iş hayatı ile aile hayatını daha iyi kombine edebilirsiniz:

- Zaman kredisi,
- Çalışma sürelerinin ayarlanması,
- Annelik babalık izni
- Geçici izin,
- Flaman primleri vb.
- Haklarınız nelerdir ve bu hakların gelir bazında sizin için önemi nedir?
- Talep başvurusunu hazırlamada da yardımcı oluruz.





İşsizlik

Chômage - Werkloosheid

- ACV-CSC'nin görevi, işsizlik dosyanızın en iyi şekilde elden geçmesini sağlamaktır.
- ACV-CSC, gerekli evrakların toplanmasında danışmanlık verir ve kılavuzluk eder.
- Ve size her ay ödeme yapar.

İşten çıkarılma ve iflas

Licenciement et faillite - Ontslag en failliet

- İşten çıkarılmanın normal prosedürlere göre yapıp yapılmadığını, deneme süresinin ve verilen ödeneğin yasal normlara uyup uymadığını araştırırız.
- İşverenin iflas ettiği takdirde, hakkınız olanı alabilmeniz için ACV-CSC gereken belgelerin hazırlanması ve sonuçlanması için elinden geleni yapar.
- Gerekirse, ACV-CSC iş mahkemesinde sizin için dava açar

BİREYSEL HİZMET

Des services individualisés
Dienstverlening op jouw maat

Geçici iş haklarınız

Travail intérimaire - Interimwerk

Geçici bir çalışan olarak haklarınız nelerdir? (Düşündüğünüzden daha fazla olabilir?)

- Sözleşmenizin süresi ne kadar?
- Geçici olarak çalışan bir görevli olarak, işinizde ne kadar bir süreyle görevlendirildiniz?
- Yıllık izin alabiliyor musunuz ya da biraz mola verebiliyor musunuz?
- Hastalandığınızda veya iş kazası geçirdiğinizde sizin için nasıl bir sonuç doğuyor?
- Aldığınız maaş nedir?
- Taşınma ücretleriniz ödeniyor mu?
- Yol sonu bonusu ve bir sendikal prim alabiliyor musunuz?
- Geçici olarak çalışanlara Sosyal Fon'dan herhangi bir ödenek yapılıyor mu?

Emeklilik

Pension - Pensioen

- Emekli olmayı düşünüyorsanız, gidilecek en doğru yer ACV-CSC'dir.
- ACV-CSC, sektörünüzdeki ve girişiminizdeki olanakların ne olduğuna bakar.
- Ve aynı zamanda ACV-CSC tam ödemenizi almak için yapacağınız başvuruda ve ödemenin yapılması için de elinden geleni yapar.

Grev ödeneği

Indemnité de grève - Stakerssteun

Birileri bizi dinlemek istemiyorsa, biz de başka yollara başvururuz. Görüşmeler konuşmalar da artık sonuç vermiyorsa, greve gidilir. Greve giden ACV-CSC üyeleri, ACV-CSC'den grev tazminatı alır. ACV-CSC sosyal hizmet merkezinde, kimlik yerine grev kartınızı gösterebilirsiniz.



BUNUN DIŐINDA SIZE ŐU KONULARDA DA YARDIMCI OLUYORUZ.

Autres domaines dans lesquels nous pouvons vous aider:
Verder helpen wij u met:

Çocuk parası ve doğum parası

Allocations familiales et allocations de naissance

Kinderbijslag en kraamgeld

- Çocuk parasını almak için gereken idari işleri yerine getirmenizde yardımcı oluyoruz.
- Size gereken her türlü bilgiyi veriyoruz, gerektiğinde de yetkili makamları biz arıyoruz.
- Çocuk paranızın hangi koşullarda arttırılacağını da araştırıyoruz.

Öğrenim Bursları

Bourses d'études - Studiebeurzen

Eğitim görmek önemlidir ama eğitim para ister.

- ACV-CSC, okul döneminin ilk aylarında, kimi zaman ACW-MOC ile beraber eğitim bursu vermekte ve eğitime finansal yardımda bulunmaktadır.
- Özel toplantı günlerinde veya ACV-CSC Sosyal Sağlık Hizmetlerinin merkez binasında, eğitim bursuna hakkınızın olup olmadığını ve böyle bir imkânınız varsa bu bursun veya finansal yardımın ne miktarda olduğunu da öğrenmeye çalışırız.

Ücretsiz yasal destek

Assistance juridique gratuite - Gratis juridische bijstand

Belli prosedürlerin işleme koyulması gerekiyorsa, ACV'nin çalışma hakkı hizmetinden yararlanabilirsiniz. Çalışma hakkı hizmeti birimi ücretsiz yasal destek verir ve iş mahkemelerinde sizi temsil eder (Buna hak kazanabilmek için, 6 ay boyunca kesintisiz ACV-CSC üyesi olmanız gerekmektedir.).



BIZ KİMİZ?

Qui sommes-nous?

Wie zijn wij?

Flaman bölgesinin Het Algemeen Christelijk Vakverbond (ACV)'i ile Valonya bölgesindeki la Confédération des Syndicats Chrétiens (CSC)'de 125 yılı aşkın süredir hizmet vermektedir. Bu iş sendikası 1,7 milyon üyesi ile güçlü bir iş sendikası olarak, Belçika'daki üç iş sendikasının en büyüğüdür. İşverenler ve devletlerin saygısını kazanmış, prestijli sosyal bir ortaktır. Aynı zamanda hizmet verme konusunda da güçlü bir organizasyondur. ACV bu saygınlığını, 150'den fazla hizmet merkezi (387 iletişim noktası) ve 3100 personeliyle kazanmaktadır. ACV-CSC, binlerce firmadaki gönüllülerden aldığı destekle, işçilerin (konumu ne olursa olsun), çalışanların ve çalışmayanların gerek firmalarda, gerek hizmet birimlerinde, gerek kuruluşlarda, gerekse tüm toplumda barınabilmeleri için elinden gelen gayreti göstermektedir.

ACV-CSC, üyelerini hem bireysel hem de grup olarak iş, gelir, sosyal korunma ve yaşam kalitesi yönünden korur.

ACV-CSC, çeşitli mesleklere göre alt birimlere ayrılmıştır: ACV-CSC yapı, endüstri ve enerji, ACV-CSC METEA (metal ve tekstil), ACV-CSC Transcom (ulaşım ve iletişim), ACV-CSC gıda ve hizmet sektörü, ACV-CSC kamu hizmetleri, LBC-NVK (Flaman bölgesinde gerek özel sektör gerekse kâr amacı gütmeyen kuruluşların çalışanı ve kadrolu elemanları), CNE (Valonya bölgesinde gerek özel sektör gerekse kâr amacı gütmeyen kuruluşların çalışanı ve kadrolu elemanları), COC-COV (Flaman bölgesinde eğitim) ve CSC-Enseignement (Valonya bölgesinde eğitim).



TÜM BU HİZMETLER İÇİN KİME DANIŞA BİLİRİM?

Poussez la porte de l'ACV-CSC...

Waar kan je voor al die diensten terecht?

Geniş yelpazede hizmetlerimiz hakkında bilgi sahibi olabilmek için, yakınlarınızdaki bir ACV-CSC hizmet binasına uğrayın

Acces à cette grande offre vous obtenez par les centres de services de la ACV-CSC proche de chez vous

Toegang tot dit ruime aanbod krijg je via het ACV-CSC-dienstencentrum bij jou in de buurt

AALST-oudenaarde

Hopmarkt 45, 9300-Aalst
053 77 92 92
www.acv-aalst-oudenaarde.be

ANTWERPEN

Nationalestraat 111, 2000-Antwerpen
078 15 20 58
www.acv-antwerpen.be

BRUGGE-OOSTENDE-WESTHOEK

Oude Burg 17, 8000 Brugge
050 44 41 11
Kan. Dr.L. Colensstraat 7, 8400 Oostende
059 55 25 11
St. Jacobsstraat 34, 8900 Ieper
059 34 26 11
www.acv-brugge-oostende-westhoek.be

BRUSSEL-HALLE-VILVOORDE

Pletinckxstraat 19, 1000 Brussel
02 557 88 88
www.acv-brussel.be
www.csc-bruxelles.be (fr)

GENT-EEKLO

Poel 7, 9000-Gent
09 265 44 50
www.acv-gent-eeeklo.be

KEMPEN

Korte Begijnenstraat 20, 2300-Turnhout
078 15 16 16
www.acvkempen.be

LIMBURG

Mgr. Broekxplein 6, 3500-Hasselt
011 30 60 00
www.acv-limburg.be

LEUVEN

Martelarenlaan 8, 3010-Kessel-Lo
078 15 15 99
www.acv-leuven.be

MECHELEN-RUPEL

Onder den Toren 5, 2800-Mechelen
015 45 46 47
www.acv-mechelen-rupeel.be

MIDDEN-WEST-VLAANDEREN

Henri Horriestraat 31, 8800-Roeselare
051 26 55 55
www.acv-midden-west-vlaanderen.be

WAAS EN DENDER

H. Heymanplein 7, 9100 St.-Niklaas
03 765 20 00
www.acv-waasendender.be

ZUID-WEST-VLAANDEREN

President Kennedypark 16D
8500-Kortrijk
056 23 55 11
www.acv-zuid-west-vlaanderen.be

BRABANT WALLON

Rue des Canonniers 14, 1400 Nivelles
067 88 46 11
www.csc-bw.be

CHARLEROI - SAMBRE ET MEUSE

Rue Pruniau 5, 6000 Charleroi
071 23 09 11
www.csc-charleroi.be

LIEGE - HUY - WAREMME

Boulevard Saucy 10, 4020 Liège
04 340 70 00
www.csc-lg-h-w.csc-en-ligne.be

MONS - LA LOUVIERE

Rue Claude de Bettignies 10-12
7000 Mons
065 37 25 11
www.csc-mons-lalouviere.be

HAINAUT OCCIDENTAL

Avenue des Etats-Unis 10/1
7500 Tournai
069 88 07 07
www.cscservice.be

NAMUR - DINANT

Chaussée de Louvain 510, 5004 Bouge
081 25 40 40
www.csc-namur.be

LUXEMBOURG

Rue Pietro Ferrero 1, 6700 Arlon
063 24 20 20
www.csc-luxembourg.be

**VERVIERS ET REGION DE LANGUE
ALLEMANDE**

Pont Léopold 4-6, 4800 Verviers
087 85 99 99 (francophone)
087 85 99 98 (germanophone)
www.csc-verviers.be (fr.)
www.csc-ostbelgien.be (germ.)

ACV-CSC Sınırdaki oturan işçilere yönelik hizmet

ACV-CSC Service Frontaliers - ACV-CSC Dienst Grensarbeiders

Hollanda/Pays-Bas/Nederland

Mgr. Broeckxplein 6 in 3500 Hasselt (011/306000)

Almanya/Allemagne/Duitsland

Postbus 33 in 4720 Kelmis/La Calamine (087/859949)

Fransa/France/Frankrijk

St. Jacobsstraat 34 in 8900 Ieper (059/342639)
en Rue St-Pierre 52 in 7700 Moeskroen/Mouscron (056/330303)

Luxembourg/Luxemburg

Rue Pietro Ferrero 1 in 6700 Arlon (063/242040)

Yeni Avrupa Birliği Üyesi Ülkeler/Nouveaux Etats membres de l'Union européenne/

Nieuwe Europese Lidstaten

Nationalestraat 111 in 2000 Antwerpen (03/2227150)

ACV-CSC'YE NASIL ÜYE OLABILIRIM?



Comment s'affilier à l'ACV-CSC?
Hoe kan je ACV-CSC-lid worden?

- Flaman bölgesi için www.acv-online.be veya Valonya bölgesi için www.csc-en-ligne.be adreslerine girerek online olarak kaydınızı yaptırabilirsiniz.
- Aynı zamanda kayıt olmak için aşağıdaki başvuru formunu doldurup bölgenizdeki bir ACV-CSC temsilciliğine de teslim edebilirsiniz (Bu temsilciliklerin adresleri broşürün 9. ve 10. sayfasındadır).
- Yakınızdaki ACV-CSC hizmet binalarında da üyeliğinizi yaptırmanız mümkündür. Bu binaların adreslerini, aşağıdaki internet sayfalarından öğrenebilirsiniz: <http://adressen.acv-online.be> (Hollandaca) veya <http://adresses.csc-en-ligne.be> (Fransızca) adreslerindeki kutucuğa posta kodunuzu girin. Yerel bir CSC Sekreterliğinin adresi ve açılış saatlerini bu adreslerden öğrenebilirsiniz. Gelirken kimlik belgenizi de beraberinizde getirin. Henüz Belçika'dan bir kimlik belgesi almadıysanız, geldiğiniz ülkeniz tarafından çıkarılan kimlik belgenizde getirmeniz mümkündür. Çalıştığınız sektöre bağlı olarak üyelik âdatının bir kısmını sendikal prim olarak geri almanız mümkündür (Bunun tutarı da çalıştığınız sektöre bağlıdır.). Üniversite öğrencileri ve okuldan terk öğrencilere, öğrenimlerinden sonraki bekleme sürecinde üyelikleri ücretsiz olarak yapılmaktadır.

13

İŞ GÜVENCESİ |

ACV-CSC'YE ÜYE OLMAK İSTİYORUM

Adi: _____
Voornaam - Prénom:

Soyadı: _____
Familiennaam - Nom de famille:

Doğum tarihi (GG/AA/YYYY): _____
Geboortedatum - Date de naissance:

Adres - Sokak: _____
Adres - Adresse; Straat - Rue:

Numara: _____ Posta kutusu: _____
Nummer - Numéro: Bus - Boîte:

Cinsiyeti: Erkek
Geslacht Man - Homme
Sexe Kadın
Vrouw - Femme

Medeni hali: _____
Burgerlijke staat - État civil Evli
Gehuwd - Marié(e)
 Bekar
Niet-gehuwd - Célibataire
 Boşanmış
Gescheiden - Divorcé(e)

Uyruğu: _____
Nationaliteit - Nationalité:

İkamet ettiği il: _____
Woonplaats - Commune:

E-posta adresi: _____
Emailadres - Adresse e-mail:

Telefon numarası: _____
Telefoonnummer - Numéro de téléphone:

Nüfus kimlik numarası: _____
Rijksregisternummer - Numéro de registre national:

İş durumu: Çalışmıyor/
Statuut Niet-werkend - Non-actief
Statut Çalışıyor
Werkend - Actief
 İşveren
Werkgever - Employeur

ACV-CSC, sendikal organizasyonun bir üyesi olarak kaydınızı yapmak, sizi temsil edebilmek, size hizmet ve bilgi verebilmek amacıyla tüm kişisel verilerinizi kaydetmektedir. 8 Aralık 1992 tarihli kişisel bilgilerin işlenmesi bağlamındaki kişisel bilgilerin korunması yasası gereğince ACV-CSC'nin kayda aldığı size ait tüm verileri istediğiniz zaman kontrol etme ve bu veriler üzerinde değişiklik yapma hakkına sahiptir.



SAĞLIK SIGORTASINA BAĞLI OLMAK, HER ŞEYDEN ÖNCE BİR GEREKLİLİKTİR

S'affilier à une mutualité, une démarche indispensable
Aansluiten bij een ziekenfonds een must

Belçika'da sağlık sigortası çok ileri bir seviyededir. Bunu yaptırmak hatta zorunludur. Geliri olan herkezin aylığının bir kısmı otomatik olarak sağlık sigortasına gider.

Bu katkı sayesinde herkesin aile doktorundan, dış doktoruna veya uzman doktor muayenelerinin, ilaç ve hastane ücretlerinin ödenmesini isteme hakkı vardır... Avantajlar bununla da bitmemektedir: Hastalık veya kaza sonucu çalışmayacak kadar malül durumda olanlara, hastalık sigortası kapsamında bir aylık da bağlanmaktadır. Sağlık giderlerinizin size geri ödenmesi ve aylıklarınızın ödenmesi, sağlık sigortasının sorumluluğuna girmektedir.

Bu yüzden sağlık sigortasına bağlı olmanız zorunludur. Hem hızlı ve doğru bir ödeme yapan hem de istediğinizde danışma alabileceğiniz bir sağlık sigortasını seçmeniz bu yüzden önemlidir. Flaman bölgesindeki CM ile Valonya bölgesindeki MC tüm bu istenileni en iyi şekilde yerine getirir.

Doktor raporlarınızı yakınlarınızda bulunan birçok CM-MC posta kutularından birine atabilirsiniz. Çalışmaya başladığınızda, hasta olduğunuzda, bir kaza geçirdiğinizde, gebe kaldığınızda veya anne/baba oluyorsanız ne yapmanız gerektiğini biliyor musunuz? O zaman ya yakınlarınızda bulunan CM-MC ofislerine giderek oradaki müşteri temsilcilerinden ya da (Flaman bölgesi sakinleri için) www.cm.be veya (Valonya bölgesi sakinleri için) www.mc.be adreslerinden danışmanlık alabilirsiniz.

Çekinmeden yakınlarınızdaki bir CM-MC ofisine gidin (genelde bu ACV-CSC'nin bürosuyla aynı yerde bulunmaktadır). Ya da daha fazla bilgi için www.cm.be (Flaman bölgesi) of www.mc.be (Valonya bölgesi) adresine gidin.



EV KIRASI, ELEKTRİK FATURASI,

okul veya ana okulu ile ilgili başka sorularınız mı var?

D'autres questions sur votre loyer, votre facture d'électricité, l'école ou la garde d'enfants? - Nog vragen? Over je huishuur, elektriciteitsfactuur, school... of kinderopvang?

Yurttaşlık bürosunun yurttaşlık danışmanı kira sözleşmeniz, ana okulu veya çocuğunuzu yollayacağınız okul hakkında sorularınızı memnuniyetle yanıtlar ya da elektrik şirketinizle yaşadığınız problemlere cevap veririz.

Belçika'da yeni oturma alan ya da uzun süredir Belçika'da yaşayan herkez Yurttaşlık bürosundan yurttaş olmanın yollarını öğrenebilir. Yurttaşlık bürosu, size Belçika'da yaşamın püf noktalarını bir çırpıda öğretir. Yurttaş olma eğitimi mümkün mertebe kişiye özel olarak hazırlanmıştır ve ücretsizdir. Bu eğitim, Flamanca konuşulan bölgede, yön verme, toplumu tanıma kursu, Hollandaca dil kursları ve kariyer geliştirme içine alır.

Yön verme, yurttaşlık programının atar damarıdır. Bu öğrenim sırasında, yurttaşlık danışmanınıza istediğiniz soruyu yöneltebilirsiniz. Yön verme konusunda danışmanlık, Flaman bölgesinde Hollanca, Lehçe, İngilizce veya Rusça olarak alınabilir.

"Toplumu tanıma" kursunda, size Belçika'daki yaşam hakkında daha fazla bilgi verilir. Nereden nasıl bilgi alacağınızı bu kursta öğrenirsiniz. Bu kursta, bilhassa Belçikalıların değer yargıları, normları ve alışkanlıklarına değinilir. Bu kurs da, kimi zaman Lehçe, İngilizce, Rusça, Rumence, Fransızca veya Almanca dillerinde verilebilmektedir.

Hollandaca dil kursları, yetişkinlere eğitim veren okullarda (CVO) verilmektedir. Yurttaş olmak isteyenlere Flaman bölgesinde iş veya eğitim seçimlerinde de yardımcı olunur. Burada yurttaşlık bürosu VDAB ile birlikte çalışmaktadır.

Flaman bölgesi yurttaşlık bürolarının adreslerini www.inburgering.be sayfasından bulabilirsiniz.

Valonya'da yabancı vatandaşların kaynaşmasını sağlamak amacıyla yurttaşlık büroları vardır. Daha fazla bilgiyi www.wallonie.be sayfasından alabilirsiniz.

İŞ GÜVENCESİ (turks/turc)

La protection au travail (fr) Bescherming op het werk (nl)

ACV-CSC-onthaalgids voor werknemers uit de E.U.-landen
Guide d'accueil de l'ACV-CSC pour travailleurs des pays de l'U.E
A.B. ülkeleri çalışanlarına için hizmet veren ACV-CSC tanıtım kılavuzu

Bu hoş geldiniz broşürü, size ACV-CSC sendikasının hizmeti konusunda bilgi vermektedir.

ACV-CSC'nin ağırlıklı konuları iş ve gelirdir.

ACV-CSC üyeliği size çok şey kazandırabilir. Bu tanıtım kılavuzu, ACV-CSC'nin tüm hizmetlerine genel bir bakış imkanı sunar. Bu kılavuz, ana dilinizde yazılmış olsa da ACV-CSC görevlilerinin dili Hollandaca veya Fransızcadır. Yakınlarınızda Hollandaca veya Fransızca'yı iyi konuşan biri varsa, ACV-CSC merkezine gelirken onu da getirin.

Flaman bölgesinin Het Algemeen Christelijk Vakverbond (ACV)'u ile Valonya bölgesindeki la Confédération des Syndicats Chrétiens (CSC)'de 125 yılı aşkın süredir hizmet vermektedir. Bu iş sendikası 1,7 milyon üyesi bulan güçlü bir iş sendikası olarak, Belçika'daki üç iş sendikasının en büyüğüdür. İşverenler ve devletlerin saygısını kazanmış, prestijli sosyal bir ortaktır. Aynı zamanda hizmet verme konusunda da güçlü bir organizasyondur. ACV bu saygınlığını, 150'den fazla hizmet merkezi (387 iletişim noktası) ve 3100 personeline borçludur.

